

**Más de 80 niños  
pasan hambre en Sauce**

**Una cruda  
realidad  
que debe ser  
solucionada ya**



Foto original de Mario Schettini reproducida de Bases de Nuestro Tiempo



**Ministro de Deportes en  
Santa Lucía**

**Trobo** anduvo  
de cumpleaños

**El 30 de Agosto**

**Santa Rosa trajo  
Biblioteca...  
a Santa Rosa**



**Laureles A.C.**  
de Santa Lucía  
cumplió sus **21**

**Largaron!**

Los Juegos de la  
Confederación Uruguaya  
de Deportes en Sauce

**en esta edición: actividades del día del patrimonio  
piden cementerio para suárez y toledo • arteca sin  
local en las piedras • con el guitarrista leonardo bonizzi  
agenda • mirador social • el cholulo.com • canelones en la red**



■ REDACTORES

Alejandro Rubbo (La Paz)

Alexis Morena (Canelones)

Andrea Carreño (Juanicó)

Beatriz Cuenca (25 de Agosto)

Daniel Vitale (San Ramón)

E. Taranco Bottero (Santa Lucía)

Fernanda Rodríguez (Sauce)

Gabriela Carmuega (Juanicó)

Intersocial de El Pinar (C. de la Costa)

Marcela Caraballo (Santa Rosa)

Mauricio Prigue (Santa Lucía)

Mauricio Salgueiro (Santa Lucía)

Nahir Sorribas (Las Piedras)

Néstor Taranco (Santa Lucía)

Robert Orquet Benne (Santa Lucía)

Tabaré Arapí (La Paz)

Waldemar Vigo (Canelones)

■ DEPORTES:

Sebastián Oliva

■ FOTOGRAFÍA:

Mary Suárez

Alexis Morena

■ DIBUJOS:

Haro

Edgardo

■ DIAGRAMACIÓN

Ripp Diseño Gráfico

ripp\_santalucia@hotmail.com

tel. 099.100.844

■ IMPRESIÓN

El Mirador - Dep. Legal 9560/01

■ REPRESENTANTES

Barros Blancos: Jorge Pombo

El Pinar: Eduardo Camejo

Juanicó: Andrea Britos

Pando: Rolando García

Progreso: Alicia Álvarez

Yanina Pereira

Salinas: Eric Farías

Santa Rosa: Marcela Caraballo

Solymar: Williams Cubas

LAS OPINIONES VERTIDAS  
EN LOS ARTÍCULOS FIRMADOS, NO  
NECESARIAMENTE  
REPRESENTAN LA OPINIÓN  
DE LOS EDITORES

# ida & vuelta

Este espacio está destinado a intercambiar opiniones, ideas, mensajes, críticas...

Es un espacio de participación para que ustedes, lectores, sean también realmente parte real de este trabajo.

Basta que hagan llegar sus inquietudes enviándolas por correo a: "ida&vuelta - el mirador", calle Juan Pecoche 131, 90700 Santa Lucía, personalmente a cualquiera de las corresponsalías, o por correo electrónico a "el-mirador@starmedia.com".

## ¿qué decís?

¿Vamos a jugar a proponer cosas entre todos?

Esto es una invitación a que participes de una opinión entre todos...

Acá nos preguntamos... realmente, ¿hay algún lugar donde ir a divertirse en el departamento? Vos, cuando querés salir, ¿tenés que viajar a otra localidad o a Montevideo? ¿Qué te parece que está faltando? Opiná, escribí y mandá tu opinión a "el mirador", calle Juan Pecoche 131, 90700 Santa Lucía, personalmente a cualquiera de las corresponsalías, o por correo electrónico a el-mirador@starmedia.com.

### DESDE EL MIRADOR

## Más gente en el mirador

En este trabajo, que pretendemos participativo, afortunadamente sigue incorporándose gente dispuesta a participar en la comunicación entre todos los canarios.

A partir de esta edición se integra a este equipo **Nahir Sorribas**, artesana de Las Piedras reconocida a nivel internacional, que además de brindar su aporte, sobre todo en lo que se refiere al área cultural del departamento, coordinará todo lo que es **el mirador**

en esta importante localidad. Simultáneamente, y desde Santa Lucía, **Mauricio Prigue**, conocido comunicador radial de Radio Cristal y del Canal del Río, incursiona aquí en el periodismo escrito.

Si bien esta página tiene una deuda con quienes vienen participando desde la gestación de **el mirador**, que merecen también el reconocimiento de su esfuerzo, damos la bienvenida a los nuevos compañeros.

## Licenciada Rodríguez

Quienes ya han leído **el mirador** sin duda conocen su nombre: **Fernanda Rodríguez** es nuestra compañera a cargo de la Redacción en Sauce. Estudiante avanzada cuando se integró a este equipo, acaba de recibirse de **Licenciada en Ciencias de la Comunicación** en la Universidad de la República.

Para este equipo, donde ya era un orgullo contar con su aporte, no sólo periodístico, sino inyectando toda la "buena onda" de su personalidad, el orgullo es mayor al contarla como periodista profesional con todas las de la ley.

A la joven comunicadora las felicitaciones del resto de los integrantes de **el mirador**.



## Que se haga la luz

La Intendencia Municipal se encuentra realizando las instalaciones de las redes de alumbrado sobre ruta 5 vieja desde el arroyo El Colorado hasta la planta urbana de la ciudad de Progreso. Comenza-

ron los trabajos para una línea de alumbrado en el barrio San Isidro de Las Piedras a través de las calles por donde circula el transporte de pasajeros, y en la ciudad de Santa Rosa desde la ruta 6 hasta el Cementerio.

## Obras en San Antonio

La Dirección General de Obras está finalizando los trabajos de reparación de la carretera a Santa Rosa que quedará prácticamente a nueva, al tiempo que finalizó la construcción del puente sobre el Arroyo Canelón Grande y se realiza limpieza de

cunetas y caños.

En cañada de Cardozo, también se está haciendo limpieza de cunetas y colocación caños en una extensión de 7 Km. Paralelamente, se efectúan tareas de arreglo de carretera Fidel Sánchez.

## Menos asentamientos irregulares

En virtud de los convenios firmados entre la Intendencia Municipal de Canelones y el Programa de Integración de Asentamientos Irregulares, autoridades nacionales y departamentales procedieron días atrás a la regularización de asen-

tamientos en el departamentos. Resta aún la regularización de otros ocho similares, que de concretarse eliminaría totalmente la existencia en nuestro departamento de asentamientos irregulares.

## Obras de drenaje para Paso Carrasco

La Intendencia Municipal firmó un Convenio con DIPRODE, mediante el que procederá a realizar un proyecto ejecutivo de las obras de drenaje en Paso Carrasco. El proyecto deberá estar completado en 120 días para su posterior

licitación. Este consistirá en el diseño de una red de desagüe de aguas pluviales de forma que minimicen o eliminen los perjuicios ocasionados por los inadecuados escurrimientos de las mismas.

**Los COMERCIOS y EMPRESAS que anuncian en estas páginas, son quienes hacen posible que tengas este periódico en tus manos. RECORDALO en el momento de hacer tus compras o al adquirir productos o servicios y COLABORÁ vos también con ellos...**

**Carabajal**  
MOTOS - CICLOMOTORES  
Motocultivadoras  
Generadores  
Cortadoras de Césped  
COMPRA - VENTA - PERMUTA  
Riviera 312 - Tel. 46238 - Santa Lucía

**CARPINTERÍA**  
OBRA BLANCA Y AMOBLAMIENTOS  
Ruta 5 vieja y Ruta 81 - Emp. Dechia  
Federico Capurro 292 - Santa Lucía  
Tels. 0330.2447 - (033) 45331

**Carlos Ibero**  
**ELECTRICIDAD AUTOMOTRIZ**  
Riviera 155 - Santa Lucía  
Tel. (033) 45686

**Vidriería RIVERA**  
VENTA Y COLOCACIÓN DE VIDRIOS Y ESPEJOS  
RIVERA 432 - Santa Lucía  
Tel. (033) 49612  
Sábados y domingos por el tel. 099.337.750

## Hacer comunicación sin presiones

Hay varias características que vienen pautando este **mirador** desde que comenzó a gestarse. Una de ellas fue *—es—* apostar a la participación de la gente. De todos.

Otra, fue animarse a salir de la mano de un grupo heterogéneo de gente, entre los que nos contamos tanto profesionales como quienes no lo somos, algunos con experiencia en esto de hacer periodismo y otros que hacen sus primeras armas, jóvenes y no tanto. Pero todos conscientes de sus posibilidades y capacidades y de las posibilidades y capacidades de los demás.

El periodismo de alcance popular, sobre todo el del interior, se nutre más de la voluntad y el esfuerzo, que de la profesionalidad, y reconocer ese esfuerzo y esa voluntad, no sobrevalora, pero pone en su lugar un trabajo que requiere más de Quijote que de Cervantes.

Dos incidentes *—aparentemente menores y cuyos detalles no vienen al caso—* que se le presentaron a una integrante del equipo de **el mirador** nos llevaron, más allá del hecho en sí mismo, a escribir estas líneas.

Cuando alguien desmerece el trabajo de quien está haciendo periodismo, está tomando una actitud que, no nos irrita, pero nos pone en alerta, porque el periodista *—profesional o no—*, porque cada medio de prensa *—tenga las características que tenga—* están poniendo su trabajo, su esfuerzo, su tiempo, en ampliar y extender la voz de quienes le transmiten sus inquietudes. Cuando alguien desmerece a un trabajador de la prensa, está desacreditando también a la persona que en primer lugar es ese trabajador, está desacreditando al medio para el que trabaja y está desacreditando a todos *—pocos o muchos, no importa—* quienes confían en lo que ese trabajador les comunica.

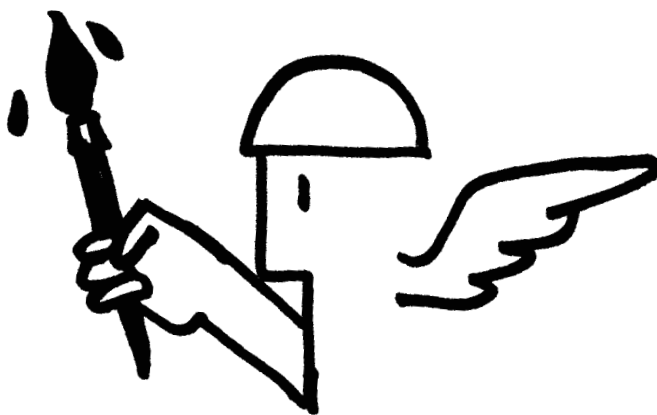
No son incidentes menores. Tampoco son tan graves como para irritarse, pero sí lo suficientes como para preocuparse. No importa con quién haya ocurrido, nos preocupa que ocurra con cualquier trabajador de cualquier medio de prensa.

Si hablamos de este tema en este lugar es porque quisimos sacarlo de la anécdota de entrecasa para ponernos en alerta y darle a **todos** quienes trabajan en comunicación, sobre todo en nuestro departamento, el mensaje de que la mejor actitud que podemos tomar es la que dicte nuestra propia conciencia y responsabilidad, y no la que nos marquen desde afuera. Podremos equivocarnos, por supuesto, pero es parte del riesgo; en ese caso los errores que tenemos que reconocer son los nuestros.

En el caso particular de **el mirador**, todos tienen las páginas abiertas para publicar sus propias palabras. Pero en lo que se refiere al trabajo periodístico, para poder asumir nuestras responsabilidades, no vamos a aceptar condicionamientos de ningún tipo; y en este aspecto no hay *“incidentes menores”*.

Nuestra compañera, como todos quienes están en la calle desarrollando su trabajo periodístico, puede estar tranquila que cuenta con el apoyo del resto del equipo, como profesional, como trabajadora, y sobre todo, como persona. Y con el respaldo incondicional de quienes asumimos la responsabilidad legal de este **mirador**.

e. taranco *lettero*  
Redactor Responsable



OPINIÓN

## ¡Una nota distinta en el Congreso!!

Dada la reciente aparición de este **“mirador”** y la importancia que el hecho cultural adquiere diariamente, nos permitimos compartir con los lectores lo que a nuestro criterio marcó la diferencia en el reciente Congreso Nacional de Ediles.

Tres propuestas concretas fueron debatidas y enriquecidas en el mismo, presentadas por ediles pertenecientes a las Juntas Departamentales de Colonia, Canelones y Flores: Patrimonio Histórico (Enfoque Nacional y Departamental); Cultura (Factor desencadenante de mano de obra); y Aulas Virtuales.

Debatidas en la Comisión correspondiente, fueron luego aprobadas por unanimidad en el Plenario y adoptadas como resolución entre otras: “la creación de fondos nacionales y departamentales de fomento y desarrollo de las expresiones culturales atendiendo la vinculación de esta al Turismo cultural”; “el tratamiento urgente de la situación que atraviesan los museos del interior por su estado de deterioro y la búsqueda de soluciones”; “la revisión de la asignación presupuestal con destino al desarrollo de políticas culturales, en la próxima Ampliación Presupuestal”; “la creación de un ámbito de desarrollo cultural: Casa de la Cultura, Carpa Itinerante, jerarquización de plazas públicas u otros, como

escenarios de difusión cultural”; “que fomente la creatividad, iniciativa e intercambio de expresiones culturales revalorizando la identidad local”; “el estudio de incentivos a quienes realicen aportes privados para el desarrollo de la actividad cultural”; “incorporar la figura de Gestor Cultural como recurso humano idóneo para desarrollar tareas de esta área”, etc.

De alguna manera, estas resoluciones pautan que a nivel nacional existe una preocupación por revalorizar el tema, lo cual es sumamente saludable teniendo en cuenta los miles de puestos de trabajo que genera, y que no existe desarrollo sustentable de ninguna sociedad sin desarrollo cultural. Es más, grandes organismos internacionales que dirigen políticas macroeconómicas, han declarado que la cultura es la primera de las necesidades básicas a satisfacer, porque sin ella el ser humano no sería capaz de reconocer las otras.

Por lo tanto saludamos fervorosamente estas iniciativas políticas, sabiendo de antemano que los creadores canarios estaban esperando señales claras en dicho sentido, para acompañar un proceso que en Canelones lleva varios años y tiene una potencialidad creciente...

Alejandro Rubio (ACQ)

## NOTICIAS



### Sangre leonina

El Club de Leones de Sauce realizó, como lo viene haciendo año a año, una jornada dedicada a la Donación de Sangre, en esta oportunidad en las instalaciones del SEMP.

El Club, en acuerdo con el Banco Nacional de Sangre, cuenta con su propio Banco; o sea que cada persona que vaya ese día a donar (única condición) pasará a adquirir los beneficios del Banco de sangre de Leones.

El objetivo es que cada persona, sea o no perteneciente al Club de Leones, pueda contar, a partir de esa donación, con un cheque (de sangre claro) para él y para cinco familiares. O sea que, ante cualquier imprevisto, sabe que cuenta con uno de los elementos básicos de la existencia humana; cabe agregar que los cheques que no se utilizan en el año, son cambiados por nuevos, formando así un fondo dentro del banco.

Además, cada donante que asiste al lugar, es minuciosamente estudiado y controlado por un grupo de médicos y profesionales pertenecientes al Banco Nacional de Sangre, quienes más tarde suministrarán la información acerca de qué tipo de sangre pertenece, así como también si posee alguna enfermedad o problema.

Sin embargo, fueron pocos los que se presentaron a Donar Sangre este año, y de un total de 35 personas, sólo a 27 se les pudo extraer sangre.

Esperemos que para el año que viene, la gente le quite el miedo a la jeringa y opte por pensar en sus allegados y en el mismo.

el mirador

en SAUCE  
V. Ponce de León 2334  
Tel. 2941774

EN SANTA LUCÍA...

Autoservice  
SAN CONO 3  
25 de Agosto y Pecoche  
Tel. 47566

Autoservice  
SAN CONO 4  
Venezuela y Mitre  
Tel. 47413

REPARTO A DOMICILIO

LA ECONOMÍA DE SU HOGAR BIEN ATENDIDA

MAX COMPRAS

Aceptamos todas las tarjetas y Luncheon Tickets

Av. Artigas 1427 - SAUCE  
Tels. 2941768 - 2941754

PANADERÍA Y CONFITERÍA

**SAN JORGE**

Distribución de panificados en general en todo el departamento

25 de Agosto y Treinta y Tres  
Tel. (033) 47512 - Santa Lucía

CHB AUTOMOTORA HEBER BALADO

0 Km. Todas las marcas  
Autos - Camiones - Utilitarios (Plan Leasing)  
USADOS RECOMENDADOS

Av. Artigas 1318 - SAUCE  
Tel./fax (02) 2940828 - Cel. 099.666.492



## NOTICIAS



### No a las aguas privadas

Una Asamblea Popular convocada por FFOSE se realizó el pasado 16 de agosto en la planta potabilizadora de Aguas Corrientes para manifestar el desacuerdo con la anunciada concesión de los servicios de agua potable y saneamiento en la Ciudad de la Costa, Costa de Oro, y localidades de Colonia y San José.

### Imperio en el día del Niño

Como es habitual en el Día del Niño, integrantes de Imperio Canario, recorrieron distintos la ciudad de Canelones regalando globos y caramelos a los chicos. Como parte de esa recorrida concurren al Hogar Infantil donde hicieron entrega de juguetes.

### Exoneración a industrias

La Junta Departamental aprobó la exoneración de tributos municipales a aquellas industrias que se instalen en el departamento de Canelones y -en menor escala- a las que ya se encuentran instaladas.

### Ganan las ratas 9 a 1

Hay nueve ratas por persona en el departamento, según datos suministrados por la Dirección de Epidemiología del Ministerio de Salud Pública (MSP). Las causas de la proliferación son varias: alimento en abundancia generado por los miles de kilos de basura, falta de enemigos naturales como gatos y perros, cultivos de cereales y otros vegetales y riberas de arroyos y cañadas con mucha maleza y pajonales, que les permite esconderse y reproducirse sin inconvenientes.

Por la cercanía de fábricas o de urbanizaciones, la mayoría de los roedores se concentran en la zona de Las Piedras, Progreso, Pando y la Ciudad de la Costa.

## DÍA DEL FOLCLORE EN SANTA LUCÍA

# "La historia que no es vivida no es sentida"

Al celebrarse la pasada semana el Día Mundial del Folclore, se realizaron actividades en varias escuelas del departamento. En la escuela n° 140 "Dr. Mateo Legnani" de Santa Lucía conversamos con su directora, Nelly Calviño.

### ■ ¿Qué actividad están desarrollando los niños hoy?

Esta celebración esta enmarcada en lo que nosotros dimos en llamar Semana del Folclore del 20 al 24 de agosto. Y en esta semana cumplimos diferentes actividades: una exposición abierta para los padres -y obviamente para los niños-, con esa temática, folclore nacional. Allí se ven todos los aportes que han hecho los niños entendiendo por folclore todo lo que son creencias, costumbres, utensilios, artículos, todo lo que compone nuestra identidad nacional.

Mucha gente ha dicho que nuestro país no tiene identidad que se habla más de una identidad rioplatense; yo creo que hay muchas cosas que nos distinguen de los otros pueblos americanos, incluso del pueblo argentino... tenemos muchas cosas que son propias nuestras y por nombrar algunas, el mate el tamboril, las tardecitas en la plaza, la costumbre de ir al ver el tren, los domingos comiendo

los tallarines, que si bien tienen origen italiano forman parte de la tradición de nuestro pueblo, forman parte de las cosas eminentemente nuestras.

### ■ ¿Hay alguna otra actividad de apoyo?

Hay un espectáculo que reúne todas esas cosas, en lo que pretende ser una reunión de todos los niños con sus padres recreando y haciéndoles vivir la historia. La historia que no es vivida no es sentida, lo que no es sentido no se quiere...

### ■ Estuvimos viendo la exposición y hay cosas que son reliquias, cosas que uno no se imaginaba que anduvieran en la vuelta...

En esa exposición apostamos en primer término a lo que es folclórico, pero es muy difícil afinar el concepto de lo folclórico... Entonces lo ampliamos a todo lo que fuera antiguo, folclórico o no. Hay muchas cosas que sí lo son; hay otras que son antigüedades, y que fueron traídas al país por

inmigrantes, por gente que no era de acá, y bueno, quedaron en nuestro país...

### ■ Se juntó un poco el folclore y la tradición, que aunque parece que dijera lo mismo hay una diferencia.

Hay diferencia... Después de mucho buscar, porque no queríamos errar en el concepto, hay mucha literatura que da el concepto de tradición y folclore como sinónimos. Parece que el concepto de folclore es más amplio que el de tradición. Pero, en definitiva aquí están usados como sinónimos porque en la escuela no podemos atarnos con tecnicismos.

### ■ ¿Han pensado por ejemplo otro tipo de exposiciones, otros proyectos?

Hay un proyecto de exposiciones artísticas, que es justamente en la galería armar una exposición estable con artistas locales, de modo que en el sentido de lo estable que es la exposición, ir rotando los artistas. De ese modo acerca-

remos la cultura y el arte a los niños. Que es otra cosa que a veces pasa de costado por la escuela, y no debe ser así. Aspiramos que no sea simplemente la muestra fría de las obras, sino que los artistas lleguen a la escuela para contarles a los niños en qué se inspiran, cómo lo hacen, y cómo llevan a cabo las técnicas de dibujo y pintura. Para nosotros eso es enriquecer la personalidad y entendemos que para eso estamos, complementando lo estrictamente curricular.

La escuela, si bien es un ámbito eminentemente educativo, nunca puede estar cerrada a la comunidad. Ni ser tan lejana a lo que es el pueblo porque entonces anda por caminos diferentes. Con todas estas actividades estamos intentando querernos a nosotros mismos; querer al Uruguay y sentirnos orgullosos de ser uruguayos.

entrevista de

Mauricio Salgueiro  
Redacción Santa Lucía

## CEMENTERIO DESBORDADO EN SAUCE

# Piden necrópolis en Suárez y Toledo

Ediles de Sauce y Toledo gestionan la ampliación del Cementerio de Sauce y una nueva necrópolis para aquellas ciudades, debido a la falta de espacio.

El Cementerio de Sauce desde hace años cuenta con "parcelas municipales" a disposición de la población de Sauce, Toledo y Suárez.

Debido a que entre las tres ciudades se tiene un total de 80.000 personas, hoy el cementerio sauceño se ha visto en situación de alerta ya que no hay más lugar.

Ante la situación reclamada por los vecinos los Sres. Ediles Rubens Ottonello (Lista 400 P.N.) y Miguel Bengasi (Lista 738 Alianza Progresista-F.A.), se han unido, más allá de los colores, para tomar cartas en el asunto.

el mirador estuvo dialogando con Ottonello, quien nos contó que las gestiones ya comenzaron a realizarse, primero en la Junta Local y luego con el Dr. Cardozo, Director de Necrópolis de la Intendencia, en busca de la ampliación del Cementerio de Sauce como también de la creación de Cementerios en las zonas de Toledo y Suárez.

Decía Rubens Ottonello: "(...) la idea de la ampliación, es que se complemente con la creación de un cementerio en la localidad de Toledo y otro en Suárez. Fundamentalmente en el área de influencia de estas dos ciudades, ya que muchos

sepelios vienen a la ciudad de Sauce porque Toledo y Suárez carecen del cementerio propio. Entonces esto ocasiona que el cementerio de Sauce quede aun más chico y que, lamentablemente, los sepelios de gente de esta ciudad tengan que trasladarse o derivar a los cementerios de Las Piedras o Santa Rosa (...) Y si no es posible crear uno para cada localidad, que se unifiquen los dos en un lugar equidistante, y así se mejoraría la calidad de servicio a la gente y se descongestionaría la zona de Sauce.

Además, nos contó sobre una idea a la que también

apuestan y que trata de cambiar esa imagen tan deprimente, y penosa que dan hoy los cementerios.

El tema estuvo, y por lo tanto es conocido por la mesa de la Junta Departamental, ya que se trató en su última sesión, en la que se aprobó la creación del Cementerio en Toledo y se tomó conocimiento de la situación que padecen Suárez y Sauce.

Informe de

Fernanda Rodríguez  
Redacción Sauce

**el mirador**  
canario

en LAS PIEDRAS  
Torres García 681  
Tel. 3650659

**Electricidad ARTIGAS**

INSTALACIONES  
AUTORIZADAS POR UTE  
VENTA DE  
MATERIALES ELÉCTRICOS

RIVERA 372 - Tel./Fax 47403  
Santa Lucía  
e-mail: ccslucia@adinet.com.uy

**Veiga**  
Joyas

Canelones - Santa Lucía  
Atlántida - San Ramón  
Reparaciones en general

Artículos escolares  
Papelería - Regalos

**EL SALONCITO**

Almirati 74 - Tel. 46854  
SANTA LUCÍA

**HARO**

Dibujos  
Carteles · Logos  
Caricaturas

☎ 099.285.103

# Una cruda realidad que debe ser solucionada ya

Increíble pero cierto: se calcula que en Sauce hay más de 85 niños que no cuentan con una alimentación adecuada, y, por por lo tanto, pasan hambre. Ante esta situación se están buscando soluciones, estando al frente como Coordinador de un movimiento, aún sin nombre, el Sr. Hugo González.

González nos contaba que la idea de realizar un Comedor a través de INDA (Instituto nacional de la alimentación) en coordinación con la IMC, la viene manejando desde hace años (basado en lo visto en otras localidades que sí cuentan con comedor), pero que comenzó a crecer a partir del año pasado.

Teniendo hoy a su lado, listos para trabajar y hacer realidad esta necesidad, a todas las instituciones y organizaciones, inclusive las diferentes religiones.

La última gestión realizada por este grupo de personas fue enviar una carta firmada por todos y con el apoyo de la Secretaria de la Junta Local de Sauce, a la Sra. Rosa Legnani de Hackenbruch, Directora de Bienestar Social de la Intendencia Municipal de Canelones.

Para que funcione esta idea, según nos cuenta el Sr. González, quedan pasos claves como ser la aprobación (basada en si se considera necesaria la realización de un comedor, o sea, si la población de Sauce lo necesita realmente) por parte de la Sra. Rosa Legnani, y así poder seguir dialogando con el INDA, que ha dado el "sí".

A modo de ejemplo, lo que

se acostumbra hacer en las localidades donde existen comedores de este tipo es, que INDA suministre los alimentos y las intendencias cubren la mano de obra necesaria para la atención y mantenimiento del lugar.

Un espacio creado para chicos y grandes, donde con un ticket de muy bajo costo uno se pueda alimentar.

Nos contaba el Sr. González, que ya se puede contar con un espacio físico, ya que el Club Sp. Artigas, cedió gratuitamente el uso de su merendero, el cual cuenta con una capacidad de unas 100 localidades. Ofrecimiento que fue obviamente tomado por estas personas, quienes igualmente aspiran a conseguir un espacio propio otorgado por la Intendencia Municipal.

Para González, todo se puede dar: "Yo ahora lo veo muy positivo, en el sentido, de que las cosas están enfocadas de otra manera. La Intendencia siempre ha respondido a este tipo de llamados, a este tipo de llamados solidarios, siempre".

Esperemos que esta corazonada no le falle.

Entrevista e informe

Fernanda Rodríguez  
Redacción Sauce



Foto de El Correo de la Unisco

## Niños y números

Respecto a la cifra referente a la cantidad de menores que "pasan hoy hambre" en Sauce, pueden calcularse más de 85 niños. Esta es la opinión recabada entre quienes llevan o colaboran con un Merendero o Comedor en zonas de Sauce. Para que tenga una idea, observe estas cifras y saque cuenta:

CAIF (Centro de Atención a la Infancia y la Familia) proporciona desayuno, almuerzo y merienda a los 55 niños pertenecientes al lugar.

En el Salón comunal del complejo de viviendas del SIUV, vecinos junto con la Pastoral Social, dan merienda a 15 niños de la zona.

La Iglesia Católica, mensualmente otorga una Canasta familiar a más de 30 familias de Sauce.

La Iglesia del Nazareno, los días domingos, a más de 50 chicos les da el Desayuno.

La Escuela Pública 109, prepara el Almuerzo para 130 chicos, dentro de los cuales 20 son derivados por el Jardín de Infantes 247.

En tanto el Club Sp. Artigas ofrece merienda a 50 niños pertenecientes o no al Club.

Dado que estas comidas son dadas solo cinco días a la semana, e inclusive en algunos casos son solo una vez, ¿qué pasa con los niños los fines de semana?

A los que se les da una sola comida, ¿tienen para comer en su casa las otras dos?

¿Y los miles de adolescentes que concurren al Liceo o UTU?

¿Y los que vienen de Cuchilla de Rocha, Canelón Chico, Toledo y pasan de la mañana hasta la tarde con actividades, tienen dinero suficiente como para alimentarse bien todos los días?, ¿qué comen?. ¿Y cuando llega el verano, quiénes comen?

¿Usted, que opina?

## CORRIGIENDO ERRORES

### No maltratan niños

Un error -no menor por cierto- se repitió en la portada y a lo largo de una extensa nota de nuestra edición anterior.

Como no creemos en duendes, quienes nos hacemos cargo de la elaboración gráfica de **el mirador**, asumimos la responsabilidad como seres humanos falibles.

Aunque resulte obvio, la **Red de maltrato infantil** no se dedica a maltratar niños; sin

embargo eso es lo que sugiere el nombre de la institución de acuerdo a los criterios de los diagramadores. Por algo la institución se llama realmente **Red contra el maltrato infantil**.

Más allá de la lógica, aclarar las cosas nunca está de más, y a la vez pedimos disculpas a nuestra periodista **Fernanda Rodríguez** y a los integrantes de la **Red** por el error cometido.



### En "metro" a Las Piedras y la Costa

La Intendencia de Montevideo volverá a impulsar la idea de poner en marcha un transporte subterráneo y de superficie, a través de tranvías. La iniciativa incluiría tres vías de traslado.

En ese aspecto, se reflataría un viejo proyecto del año '97, que en su momento tuvo el respaldo del Intendente Arana, y del Ministro de Transporte Lucio Cáceres. La iniciativa incluiría tres corredores, uno a la zona Norte, hasta La Paz, Las Piedras y Progreso; uno al este, hacia Ciudad de la Costa y el tercero al oeste, hacia Rincón de la Bolsa. Supone una inversión de 900 millones de dólares, que sería financiado por operadores privados.

### Pepsi en los Festejos Sauceños



Días atrás se reunieron en Sauce el representante de la gerencia de Pepsi y Pilsen, autoridades del Club Nacional de Fútbol, e integrantes de la Comisión Organizadora de los Festejos, del Movimiento de Juventudes Agrarias, del Club Sp. Artigas, del Sauce BBC, y de la Intendencia Municipal. Resolvieron en forma conjunta, que la venta de la bebida donada por la empresa Pepsi durante los festejos, se volcará exclusivamente para el 20º Festival Folclórico a realizarse en el mes de diciembre en el Parque Artigas.

**FRUTÍCOLA**  
**"El Amigo"**  
Sarandí y Bolivia  
Santa Lucía - Tel. 48186

**el mirador**  
en SANTA LUCÍA  
Papelería "Miko's"  
Rivera 379 - Tel. 45994

**FUMIGACIÓN INTEGRAL**  
CONTROL DE PLAGAS  
CON RESPONSABILIDAD  
Ingenieros agrónomos especializados  
N. CEFRORELLA - T. HERNÁNDEZ  
Tel. (033) 46935 - SANTA LUCÍA

**el mirador**  
en CANELONES  
Batlle y Ordóñez 868  
Tel. 24361

**VETERINARIA MERIDA**  
Artigas 586 - Tel. (033) 45222  
Urgencias Cel. 099121371  
Santa Lucía - Canelones





**Solo para bolsos**

Los tricolores sauceños de parabienes.

Por un lado, se está instrumentando en Sauce una Campaña destinada a hacer socios del Club Nacional de Fútbol. Ahora, vos, hincha, fanático, simpatizante, podés ayudar a tu Club, con todos los beneficios. Por informes llamar a los tels. 294.12.29 y 294.03.07

Por otra parte, se esta poniendo a trabajar una "Comision de Apoyo", conformada por Mario Martínez, Cónsul en Sauce del C.N. de F., Daniel Villarino, Héctor Delasio y Eduardo Fassanello. La idea, según nos comentaba Martínez, es reunirse con las instituciones y organizaciones de la zona, para escuchar sus necesidades y demandas. Con esta información se presentan ante la Dirección del Club, donde, en forma conjunta se buscan soluciones.

**Ecuador festejó 26**

El 25 de agosto celebró un nuevo aniversario el Club Ecuador de Santa Lucía. La fiesta de sus 26 años lo encuentra participando en plena divisional A de la Liga Fundadora.

Los saludos del equipo de **el mirador**.

Lo invitaron a tres cumpleaños el mismo día, y estuvo en todos: el ministro de Deportes y Juventud, Jaime Trobo estuvo en Santa Lucía acompañando las celebraciones de los clubes Laureles, Empalme y Ecuador.

Además de las instituciones que festejaron sus aniversarios el pasado 25 de agosto, el ministro Trobo visitó también la Plaza de Deportes "Zoilo Saldombide". "Se están haciendo reparaciones importantes en la piscina para que pueda iniciarse la actividad el 8 de diciembre, para que la temporada de natación en las piscinas abiertas del Ministerio se desarrolle desde principios de diciembre hasta mediados de marzo".

Expresó que en este primer año transcurrido de existencia del Ministerio, se ha venido dando prioridad a obras en centros urbanos, "en los que las plazas de deportes son una respuesta a una necesidad comunitaria".

Respecto al plantel docente indicó que se está trabajando en "un mecanismo para fortalecer la presencia del plantel docente en primaria", y que la situación actual en la que el Ministerio tiene a su cargo la prestación de servicios en el área de primaria va a cambiar. "En realidad va a haber un cambio trascendente en la visión que el Uruguay tiene del deporte y la actividad física, y un cambio cualitativo que se va a percibir de acá a 8 ó 10 años, y que va a hacer que el sistema educativo asuma plenamente que la educación física es parte de la educación, que no es un agregado, sino un componente esencial de la formación del individuo".

Aclaró que con los cargos presupuestales con que cuenta el Ministerio "no se puede cubrir todo" y que al buscar prioridades se tuvo en cuenta especialmente las Escuelas de Tiempo Completo, para después seguir dando satisfacción a esa demanda de docentes. "Porque la Escuela de Tiempo Completo es una escuela que está en zonas que tienen carencias importantes en materia social y que obliga a la Administración de Educación Pública a tener un régimen especial, y en ese régimen especial no puede faltar la Educación Física ni la iniciación deportiva".

"Obviamente que también ANEP debe hacer sus esfuerzos

**"La educación física es educación, no un agregado"**



Foto de el mirador

en materia de dotación de personal para poder ir dando respuesta a esa demanda", porque el Ministerio también tiene sus Plazas de Deportes "y sabemos que también tienen carencia de personal".

Ello es para tratar de tener la mayor cobertura posible. "No obstante puedo afirmar que una cobertura absoluta del sistema educativo público en materia de Educación Física no va a ser posible antes de los próximos 5 ó 7 años, porque la cantidad de dotación de personal necesario no existe, la cantidad de cargos presupuestales para dotar ese personal tampoco existe, y es un proceso en el que recién nos estamos introduciendo, y que yo aspiro que se pueda concretar en el menor tiempo posible. Pero puedo decir, sí, que ese es uno de los proyectos más ambiciosos que en materia de deporte el Uruguay debe tener y es que los niños que van a la escuela, tanto pública como privada, tengan el mismo derecho a introducirse en la Educación Física y el Deporte. Me parece que ese es un componente fundamental del individuo".

También se le interrogó sobre el apoyo a otras disciplinas deportivas más allá del fútbol.

"Depende a qué le llame apoyo" respondió. "Creo que hay una visión generalizada y simplificada de lo que debe ser el deporte. Yo creo que el primer apoyo que el deporte merece recibir es trabajar con él seriamente". Es necesario iniciar al niño a la práctica

del deporte. "Tenemos que hacer un gran esfuerzo para que los niños, los jóvenes, vean que no solamente hay un deporte para practicar, el fútbol, sino que es posible practicar básquetbol, vóleibol, remo, natación, otros tipos de deporte".

"Lo que tenemos es que trabajar muy seriamente con las federaciones deportivas. El propósito que el Ministerio tiene es dar opinión sobre el desarrollo del deporte, con conocimiento cabal del deporte. Para eso tenemos que investigar, para ello hemos hecho un esfuerzo económico, hemos contratado técnicos de primer nivel internacional. Por primera vez en la historia hemos formado un equipo técnico que cada vez que una federación deportiva presenta su planificación de trabajo, la evalúa responsablemente, sin criterios políticos, solamente con criterios técnicos. En este momento el Ministerio estudia proyectos de trabajo de muchas federaciones deportivas que trabajan seriamente pero tengo que decir que, lamentablemente, hay federaciones

muy importantes que no han sido capaces de trabajar seriamente para planificar la actuación de sus deportistas en el futuro".

Manifestó que "cuando una selección uruguaya sale al exterior y va a participar en un evento en representación del Uruguay, designados por una federación deportiva, tiene que ser integrada por los mejores, no por quienes 'tienen banca', sean de donde sean, practiquen el deporte donde lo practiquen, o que tengan mejores condiciones". Hablando específicamente del remo dijo que "la Federación de Canotaje está realizando una selección a nivel nacional, y muy probablemente algunos representantes de este departamento vayan a representar a nuestro país. No soy yo quien debo decirlo porque esa decisión no la toma el ministro, esa decisión la toman los técnicos de la federación, y obviamente esa decisión es controlada por los técnicos del Ministerio, pero seguramente en los próximos días se van a conocer nombres de deportistas que practican en Montevideo, que practican en Canelones, y que van a integrar una selección nacional que va a representarnos en el exterior. Y van a tener, como deben tenerlo, el apoyo del Ministerio debe brindar, un apoyo humilde, pero que esperamos poder fortalecer, para darle a nuestros deportistas el respaldo que merecen cuando nos representan en el exterior".

entrevista y foto de

Mauricio Salgueiro y edgarido Redacción Santa Lucía

6 / el mirador • canelones • primera quincena de setiembre 2001

el mirador canario

en JUANICÓ  
J. Espino y Ecuador  
Tels. 59933 - 59877

FÁBRICA DE MONOLÍTICOS  
Art. funerarios  
Mármol - Bronce  
Arreglos de panteones a nuevo

JUMA

Jarrón monolítico	desde \$ 200
Jarrón mármol	desde \$ 450
Jarrón granito	desde \$ 850
Sepulturas	desde \$ 1300
Acrílicos plaquetas 8 x 15	\$ 95
Urnas hormigón 1 resto	\$ 200
Monolítico 1 resto	\$ 380
Fibra 1 resto	\$ 210

Bolivia 28 - Santa Lucía  
Tel. (033) 47127

FERRECAR SANTA LUCIA  
DISTRIBUIDOR OFICIAL

RIOGAS  
Energía a su Servicio

PEDIDOS POR LOS TELS. 46160 - 48501

Ahora recarga de garrafas de 3 Kg en el acto en Bvar. Federico Capurro 484 entre Suárez y Lavalleja



Foto de El Mirador

21 AÑOS DEL LAURELES A. C.

## El baby fútbol debe buscar lo social

Entre los festejos que las instituciones deportivas de Santa Lucía tuvieron el pasado 25 de Agosto, se encontraba el de Laureles Atlético Club de baby fútbol.

"Hoy festejamos nuestro aniversario y estamos tratando de pasar un día feliz junto a los chiquilines, que es el día de ellos" expresó Eduardo Posse, presidente de la institución.

■ ¿Cuántos años estamos festejando?

Veintiún años. La institución en sí, el Laureles Athletic, nació en 1950 pero la actividad de baby fútbol comenzó hace 21 años.

■ Ya que tocamos el tema, ¿se siguen los contactos para reunificar lo que fue el Laureles del principio con el Laureles actual?

Estamos tratando de solucionar la parte legal, lo que es el papeleo en general, para poder organizar nuevamente la Institución. Pensamos que este año o el año que viene ese tema puede quedar solucionado y Laureles quede unificado.

■ ¿Cuáles son los próximos proyectos?

La idea que tenemos ahora es hacer un techado con un buen parrillero para darle a los socios otro servicio, en el sentido, por ejemplo, de festejar los cumpleaños de los niños, las comidas a nivel de Categorías y todo eso, para esas fiestas que

necesitamos lugar y tenemos que andar acondicionando rincones del predio para hacer estas actividades.

■ Salimos un poco del deporte para ir a aquello del festejo familiar...

Pienso que un club de baby fútbol no puede volcarse únicamente a buscar resultados deportivos, sino que también tiene que buscar lo social, que es lo fundamental, es la base, como lo es la escuela... La participación, la unión de ellos, y eso se hace con garra, con fuerza... eso es lo fundamental.

Para llevar adelante las obras planeadas, el Laureles Atlético Club ha lanzado una rifa con tres sorteos, por sólo \$ 40 puede ganarse un set de electrodomésticos para cocina (batidora, licuadora y exprimidor), una heladera con freezer o una cocina, y entre quienes paguen al contado se sortea una bicicleta para dama o caballero, premios que están en exhibición en el comercio de electrodomésticos de las calles Rivera y Brasil en Santa Lucía. Hasta el 13 de setiembre hay plazo para adquirir los números.

M.S.



## SE DESPIDIÓ DEL "MILENIO"

### Ideal busca el Departamental

Con una derrota de 2 a 0 frente a San Carlos de Maldonado, el Club Ideal de Santa Rosa, el decano de Canelones, cerró el domingo 19 una etapa distinta para un cuadro que en el año 99 luchó para no irse a la "B", y se despidió del Torneo "Campeones del Milenio".

Por primera vez, en más de 15 años, el Campeón de la pasada temporada de la Liga Fundadora, participó como representante de Canelones, en la Copa de Campeones de OFI.

Ahora, al iniciar su actividad

en el campeonato «Eduardo Martínez Monegal» seguirán defendiendo al club los jugadores capitalinos Winston Lago, Fabián Bares, Alfredo «Fefo» Ruiz, Marcelo Gonzáles y Juan Martínez; Marcelo Belmonte de Rocha, Fernando «Chino» Rodríguez de Pando; Peter de los Santos de Atlántida; y los jugadores locales, Jacinto «Tito» Cabrera, Juan Gabriel Pascarella «Juara», y Marcelo «Titina» Bonilla.

M.C.



### ¡Al agua Sauce!

Ahora que empieza el calorito, ya tiene que empezar a pensar que va a hacer con sus chicos en el verano o qué ejercicio tiene que empezar a hacer usted; aquí la solución.

El Club Sp. Artigas, comenzó con la Campaña de socios "pro-piscina". Con sólo \$ 20 usted se asocia, y a partir del 1 de diciembre usted comenzará a bajar los quilillos de más y sus chicos tendrán un lugar para divertirse sanamente, como hace tiempo lo reclaman.

Por mas información o afiliación, llamar a los tels. 294.09.32, 294.17.50 ó 294.02.56.

### 4 x 4

Con el apoyo de la Unidad de Turismo de la Intendencia Municipal de Canelones se realizó el pasado 25 de agosto una nueva travesía de Atlántida, Capital de 4x4, contando como siempre con actividades y terrenos variados.

Programa de actividades para setiembre próximo:

Sábado 1, Travesía Monomarca. Domingo 9: Travesía de Enduro. Domingo 15: Travesía 4x4 de Atlántida, Capital de 4x4. La participación es absolutamente gratuita.

### Exoneración a industrias

La Junta Departamental aprobó la exoneración de tributos municipales a aquellas industrias que se instalen en el departamento de Canelones y -en menor escala- a las que ya se encuentran instaladas.



## OBRAS EN CLUB EMPALME

### Y la luz se hizo...

El momento más importante de los festejos del aniversario del Club Empalme de Santa Lucía, fue cuando se levantó la palanca de una llave de luz. Al encenderse los focos se concretaba uno de los sueños, un paso más hacia la culminación de las obras del complejo deportivo "El Mirador": la iluminación

de la cancha principal, lo que posibilitará desarrollar partidos nocturnos.

El 25 de agosto, fecha del aniversario de la institución, también estuvo presente el ministro de Deportes y Juventud, Jaime Trobo, quien tuvo oportunidad de apreciar las obras del Complejo.

## JUEGOS DE LA CUD EN SAUCE

### Largaron!

"A full", como tanto se dice actualmente, empezaron los Juegos de la Confederación Uruguaya de Deportes en Sauce.

Como se adelantó en la primera edición de **el mirador**, a partir del 1 de setiembre podrás disfrutar de una cartelera "cargada", de los Juegos CUD a disputarse en Sauce, donde estarán los deportistas de mayor nivel de todo el país.

A raíz de este acontecimiento, se llevó a cabo una Conferencia de Prensa en el salón de reuniones del Centro Comercial de Sauce, donde concurren personalidades locales y departamentales, representantes de las organizaciones e instituciones de la zona, periodistas y vecinos.

Se formó un panel de expositores, que estaba compuesto por Luis Peña por la Comisión Organizadora de los Festejos, Olga Prigue en representación

del Ministerio de Turismo, Numa Santos, Presidente de la Junta Departamental, y Gustavo Falliani, representante de Pinturas "Inca".

Luego de unas breves palabras por parte del panel, se hizo un brindis como forma de sellar un momento histórico (desde muchos sentidos), para la gente de Sauce en particular.

Ahora, que se comenzó a ver un poquito más el sol, no llueve, ni hace frío, no tiene excusas para no moverse de su casa.

No se olvide que todo lo que hay para ver y hacer, es el esfuerzo de muchas personas que pensaron en usted al tomar las decisiones, acérquese y disfrute.

Cabe recordar que todas las actividades incluidas dentro de los Festejos del 150º Aniversario, son con entrada gratuita y el detalle de la programación lo pueden encontrar en la Agenda de **el mirador**.





# CALDO de LETRAS

En igual que las sopas de letras, solo que como la cosa no está para sopa lo dejamos en caldo. Aquí están escondidos los nombres de nombres de los departamentos de nuestro país. Apuntan para arriba, para abajo, para allá o para acá... el asunto es encontrarlos y marcarlos. Porque las letras que sobran forman el estribillo de una canción que deberíamos conocer todos.

C F L O R E S A N E L O N E S  
 O B R E R O F A E S O J N A S  
 T C E C U N G D L O F T I U S  
 R E A Ñ A I L A S T L N U N R  
 E M O N T E V I D E O U M T B  
 I A O R E T R I U L R N F A A  
 N L A L P L L E O V I A N C D  
 T D T A N A O C D O D E O U N  
 A O L A D N Y N I E A S R A T  
 Y N R A A A N S E T E A G R A  
 T A E I L M U N A S Z D E E H  
 R D R I V E R A O N C U N M C  
 E O A L B A N D O E D R O B O  
 S A D E O R O U N T R U I O R  
 I G O G R A L O R R E C R A L

## Solución del caldo anterior

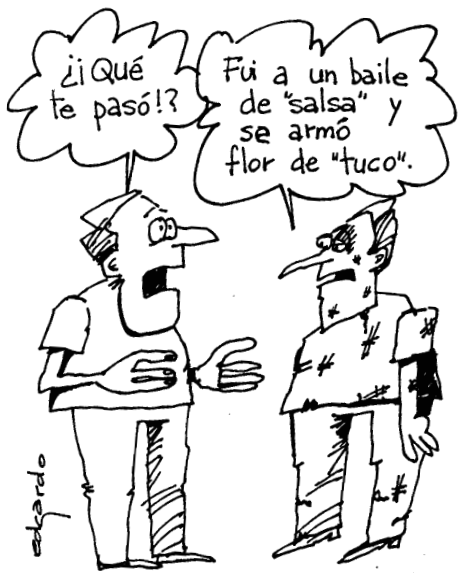
Los balnearios que estaban escondidos: Jaureguiberry, Solymar, Lagomar, El Pinar, Neptunia, Marindia, Salinas, Atlántida, Parque del Plata, Shangrila, Santa Ana, Las Toscas, Guazuvira.

El texto: "Era, en efecto, una especie de gigante el que acabábamos de salvar de la muerte. Era de proporcionado semblante casi hermoso pero muy

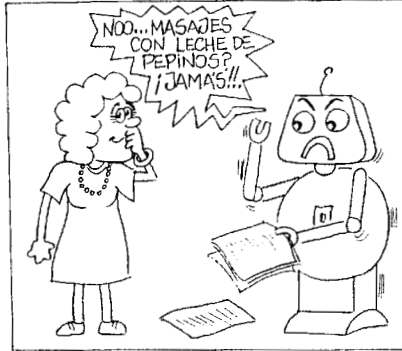
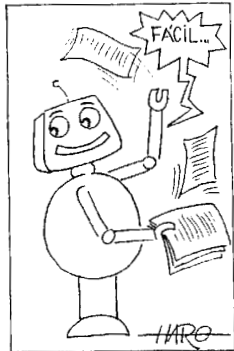
ERAEALIRGNAHSNE  
 NEPTUNIAFRECTOU  
 GUAZUVIRANGIRGA  
 ANRTEELMQUEAACD  
 ABQABAOMOSDEMSI  
 JAUREGUIBERRYAT  
 LVEAARRDELAMLUN  
 ERDLTAEERADEOPA  
 ROEPNSSACSOTSAL  
 ORLICIIAONADOST  
 EMPBLANULTECASA  
 ILLHERMOLISOPER  
 ESANTAANANNOMUY  
 COTNSUMIDOAAATEN  
 IAALATEZCLASSRA

consumido. Tenía la tez clara". (Pedro Benoit, "La Atlántida").

por edgardo



HIPER



por Haro



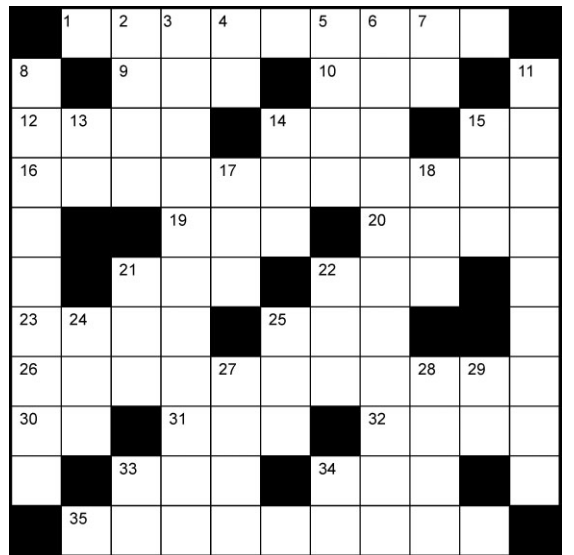
## Extranjeros

—Disculpe... ¿La calle Gibraltar?  
 —Es aquí cerca, dos cuadras... Pero, perdón... ¿Usted no es uruguayo?  
 —Sí, sí... Usted también, ¿no?  
 —Claro, hombre... ¡Qué alegría! Me di cuenta por la forma de pronunciar "calle".  
 —Y yo, por la forma de pronunciar "uruguayo".  
 —¿Qué interesante... Resulta agradable encontrarse con un compatriota.  
 —Es cierto... No alcanza con estar informado todos los días de lo que pasa en Montevideo y en el resto del país, o con tomarse unos mates bien calientes de mañana... Poder conversar con otro uruguayo tiene... yo que sé... algo tan especial...  
 —Pero venga, hombre... vamos a tomar algo... ¿A qué se dedica? ¿Está trabajando por aquí?  
 —Y, sí... atiendo un quiosco de venta de golosinas... Usted sabe que los argentinos gastan mucho en estas cosas, y... bueno... es un negocio que marcha, ¿no?

—A pesar de la crisis.  
 —A pesar de la crisis... ¿Y usted?  
 —No... yo estoy de paso... Soy chofer de una empresa de ómnibus de Montevideo, y hacemos viajes regulares hasta aquí. Pero... ni bien sale el coche, me subo y disparo... No me gusta para nada ésto...  
 —No... A mi tampoco, mire... Yo lo soporto por necesidad. Pero un uruguayo no banca ésto.  
 —Totalmente de acuerdo con usted. Pero, ¡qué le vamos a hacer!... Bueno, ya me tengo que ir... Dentro de media hora salgo de vuelta para Montevideo... ¡Pero qué alegría que me dio, hombre! Dígame por dónde tiene el quiosco, así la próxima vez que venga paso a visitarlo. No hay nada mejor que saber dónde hay un uruguayo con quien conversar cuando uno llega por acá...  
 —Sí, cómo no... Siga por esta calle, no más, media cuadra antes de llegar a Gorrero.

edgardo  
 8/2/90

# CRUCIDRAMA



Es un crucigrama convencional, fácil pero de ingenio. Las referencias pueden ser las habituales definiciones, pero también puede haber anagramas (o sea las letras de la misma palabra formando otra u otras), adivinanzas, o juegos de palabras. No es difícil, pero hay que usar un poco la imaginación. Total, hay quince días para terminarlo. La solución se publica en la próxima edición.

## Acostadas

- Tanto seso entreverado es una mujer que le gusta ostentar.
- Enojo del Ejército Republicano Irlandés.
- En el tomo está el prefijo que indica "espalda".
- El iris confundido es Dino, el Director de cine italiano.
- No llega a ser pana el principal alimento.
- Después de K y L, el Manganeseo.
- Más allá del Liceo, hay pública y privadas.
- Puede ser volado en sentido figurado o retirado en sentido literal.
- Famoso caudillo herrero de apellido "4".
- No llega a ser un maullido pero repetido fue el movimiento nacionalista keniano contra los británicos a fines de los '50.
- Las iniciales de los australianos.
- Dile, en orden, curul.
- Al ras pero mezclado es el arte francés.
- Viste, rieron cuando cubrieron por encima.
- Casi dos una forma de pronombre personal.
- Doctor.
- Al azar pero con orden, es la variedad de cada especie animal.
- Retírate de aquí, cloruro de sodio...
- Monja.
- Los que definen las elecciones.

## Paradas

- Emperatriz de Persia que puso una mediería.
- Tres direcciones de vialidad hacen una banalidad.
- Eneas sin consonantes grita una interjección de aliento.
- Remolcas una embarcación, o todas sin d.
- Choferes, guardas, inspectores y mecánicos.
- El suroeste que se usa para detener las cabañerías.
- Se hacen guiñadas, se tiran besos, se tiran con flores...
- Indios o nativos.
- Otro indio, pero químico.
- Provecho, a favor.
- Estaba serena.
- Mil cuatro romanos.
- Aristóteles cuando era chiquito.
- Otorgues cuando mides sin mi.
- El canal 7 de Buenos Aires cuando era más ambicioso y menos privado.
- Carlos "el" relator.
- Orar confundido algo fuera de lo común.
- Donde vive el mago.
- San sin vocal, es estaño



Solución del Crucidrama anterior



## Cumpleaños

### Agosto

Jueves 23 de agosto en Santa Lucía celebró su cumpleaños Ofelia Curbelo.  
Domingo 27, en Santa Lucía, Inda De Agosto.

### Setiembre

Jueves 6 en Montevideo, Walter Hugo Gallardo.  
Jueves 6, en Sauce, nuestra compañera Fernanda Rodríguez.  
Sábado 8, en Santa Lucía, Carlos Silva.  
Sábado 8, en Santa Lucía, Ro-

dolfo Torres.  
Lunes 10, en Santa Rosa, Raúl Pinto Carballo.  
Martes 11, en Santa Lucía, Estefanía Taranco Olivera.  
Martes 11, en Santa Lucía, cumple 15 años Natalia Esther Saura Muñoz.  
Martes 11, en Montevideo, el artista plástico Fermín Hontou "Ombú".  
Viernes 14 en Montevideo, Ana Adinolfi Pardo (65)  
Domingo 16, en Montevideo, la Sra. Yolanda Speranza de Taranco.

## Bautismos

El sábado 25 en el Monasterio Benedictino de Canelones recibió su bautismo Catrina Mautone Torres.

Para publicar información en **mirador social** puede enviarla a los corresponsales acreditados en cada localidad, por correo postal a: **mirador social - el mirador - Juan Pecoche 131, 90700 Santa Lucía**, o por correo electrónico a: **el-mirador@starmedia.com**

## Party-chorizo-swing

"Aunque usted no lo crea", lo que sigue era una invitación cien por ciento verdadera... Lo acercó un lector, pero ni él ni nadie de este equipo se animó a ir...

**"Baile noche de la nostalgia. Comienza a las 20 hs. Costo \$ 25 por persona, incluye bebida y postre.**

Cada asistente deberá asistir munido de los chorizos y panes que desee comer. El parrillero y la música estarán prontos para recibirlos.

Se debe venir acompañado de un representante del sexo opuesto, quien tendrá el cometido de bailar y relacionarse con otro que aquí encuentre".

¿¿¿???

# Canelones en la red

MEJOR WEB DEL AÑO delacosta.com

**DELACOSTA.COM PREMIADO MEJOR WEB DEL AÑO**

Un guatemalteco el portal que contiene la guía más completa de sitios de nuestro país así como también un buscador de texto completo, festejo sus tres años de existencia entregando junto a GuambiaTotal los premios "web del año".

En dicho evento delacosta.com fue distinguido con "WEB DEL AÑO" en la categoría "Localidad del Interior".

La ceremonia se llevó a cabo en el marco de una amena reunión a la que concurren las empresas y profesionales más importantes del medio así como también medios de comunicación de todo el país.

Este galardón nos llena de alegría y orgullo dado que el que nos hayan evaluado como el mejor web en nuestro rubro y que

## delacosta.com

Desde la Costa de Oro, esta página ofrece un panorama amplio de informaciones, actividades e imágenes de esa importante zona del departamento.

Separada en varias secciones, incluye **noticias** de la Ciudad de la Costa y Costa de Oro que se actualizan diariamente. Según los responsables de la página, "es un medio por el cual sin limite de espacios y bajo un serio perfil periodístico objetivo se desarrolla la información que le importa a la población de la costa".

La **Guía de la Costa** le brinda la mas completa información de servicios. **Sociedad** desarrolla exhaustivamente estos temas, con entrevistas exclusivas.

**Turismo** con las alternativas que ofrece nuestra costa. **Co-**

**muna** presenta toda la información respecto a calendarios de pagos y vencimientos de todos tributos municipales.

**Ecología**, con informes especiales sobre el ecosistema de la zona. **Consejos** acerca información útil sobre distintos tópicos. Cuenta con una sección **Mapas** de la Costa de Oro, con diseños claros, bien señalizados, rápidos de bajar y con nomenclatura vigente. **Deportes** y **Eventos** donde se desarrolla el acontecer deportivo, social y cultural.

Finalmente una galería de **Fotos** con un acercamiento diferente a los elementos que nos rodean cotidianamente, y con la particularidad de ser un espacio interactivo donde podrán exponerse las fotografías que se les acerquen.

## GUIA PROFESIONAL

### VETERINARIOS

#### Sauce

**Dr. DANIEL DEVINCENZI**  
MÉDICO VETERINARIO  
Av. Artigas 1578 bis  
Tels. (02) 294.1818 - 099.661.667

### SERVICIOS JURÍDICOS Y NOTARIALES

#### Santa Lucía

**ESTUDIO JURÍDICO NOTARIAL SUÁREZ Y SUÁREZ**  
Gral. Mitre 135

**Alfredo Suárez Assanelli**  
ESCRIBANO  
Tel. (033) 45732

**Rosita Suárez Assanelli**  
ABOGADA  
Tel. (033) 46216

#### Sauce

**ESTUDIO JURÍDICO Dr. BORIS E. RODRÍGUEZ FACAL**  
ABOGADO  
Corredor - Asesor de Seguros  
Av. Artigas 1447  
Cel. 099.163.213

## el mirador

en SANTA LUCÍA  
**Papelería "Miko's"**  
Rivera 379 - Tel. 45994

## Ripp

### DISEÑO GRÁFICO

099.100.844 / (033) 46666  
ripp\_santalucia@hotmail.com

## La metamorfosis del astro

Una serie de cirugías plásticas y cambios de piel han ido modificando la imagen del Michael.



Envía tus choluleces a: **elcholulo@hotmail.com** o por correo a **Juan Pecoche 131, 90700 Santa Lucía.**

## Avisos ECONOMICOS

### SERVICIOS

ARREGLO artículos eléctricos. Trabajos de electricidad en general. Curso de UTU. Diego Sanabria Tel. (033) 47078 SANTA LUCÍA.

JOVEN SE OFRECE para trabajos en general (Supermercado, Restaurante, Jardinería). Con referencias. Andrés Sanabria. Tel. (033) 47078 SANTA LUCÍA.

TEXTOS EN COMPUTADORA se transcriben. Se hacen trabajos en computadora. Tel. (033) 45994 SANTA LUCÍA.

TAPICERÍA AUTOMOTRIZ. Tacuarembó entre Brasil y Florida (Manzana 29 solar 2 - Tel. (02) 3691352 PROGRESO

PINTURA - ALBAÑILERÍA - Impermeabilizaciones. Eduardo Soca. Tels. 094.219.699 - (02) 908.3218

AVISOS ECONÓMICOS. Tarifa por mes (dos publicaciones) \$ 50. Trabajo pedido u ofrecido, sin cargo.

### VENTAS

BATERÍA Power Beat 5 cuerpos. Vendo. Impecable. Consultar Teléfono (02) 294.17.74.

CASA 2 dorm., cocina, comedor c/ estufa leña, baño compl., patio portland c/parralles, mesada y churrasquera techadas, garaje, galpones, 2 terrenos uno con viña y frutales. Chile y 29 de Diciembre. U\$S 40.000. Tel. (033) 47390 - Santa Lucía.

RELOJES ANTIGUOS 1 de pared, 1 de mesa, 1 de bolsillo. Mesa de vidrio negro 1,60 x 0,80 como nueva. Escritorio de cedro. Tratar Tel. (033) 47390. Santa Lucía.

**ALBAÑILERÍA EN GENERAL**  
**PINTURAS - REJAS**  
Tel. (02) 3085265

## CARTELES

☎ 099.285.103  
PANDO - SAUCE



**SEMINARIO ONGS**

Del 28 al 30 de noviembre se realizará en Montevideo el Seminario regional de América Latina y el Caribe "ONGS, gobernanza y desarrollo en América Latina" y se invita a investigadores, planificadores, asesores y ejecutivos a nivel de Gobiernos, estudiantes de posgrados del área social, ejecutores de proyectos y trabajadores de campo de ONGs, funcionarios y consultores de Organismos Internacionales, presentar propuestas de participación para los Talleres que se realizarán.

Envío por correo electrónico a seminario-mots@unesco.org.uy hasta el 15 de setiembre de 2001. Más información: www.unesco.org.uy/most/seminario/ongs-gobernanza.

Organiza: Programa MOST (Management of Social Transformations) de UNESCO y el Comité Nacional de Enlace MOST/UNESCO-Uruguay. Declarado de interés Ministerial por el Ministerio de Educación y Cultura.

**Santa Rosa 'ta de más**

"Ta de mas", es una nueva propuesta radial, en la 90.5 FM Emisora Santa Rosa. Se emite los domingos, de 20 a 21 hs.

Dirigida por Anabel Arropide (maestra y prof. de idioma español), Daniel Orsi, Carlos González, Luis Carlos Rodríguez, (estudiantes de Ciencias de la Comunicación).

Está dirigido a todas aquellas personas jóvenes en espíritu y con ganas de pasar un rato agradable, interactuar por teléfono con las buenas propuestas de los chicos.

el mirador canario

en JUANICÓ

J. Espino y Ecuador

Tels. 59933 - 59877

marioni repuestos s.r.l.

REPUESTOS EN GENERAL

Representante de Amortiguadores "Monroe" Bujías y Calentadores "Beru" Baterías "Heliar"

Joaquín Suárez 260 Santa Lucía Tel./Fax: (033) 46592



15 DE SETIEMBRE

**Por el rico Patrimonio...**

La Coordinadora de Bienestar Social y Cultura de la Junta Local de Atlántida, ha coordinado una programación por el Día del Patrimonio los días viernes 14 y sábado 15 próximos.

El viernes 14 a partir de las 14 hs. se realizará un desfile Cívico Militar por la Avenida Artigas, desde la plaza de los Fundadores hasta la Plaza Artigas, circundándola para detenerse en la Plaza Varela, frente a la Junta Local de Atlántida, donde actuarán los coros de Educación Primaria, de las Escuelas y Colegios de la zona, del Cuerpo de Danza del Liceo público, interpretando "Nuestro Candombe" y la Banda de la Escuela Nacional de Policía.

Participarán en el desfile C.E.R.P., U.T.U., liceos públicos y privados, Club de Leones, Grupo Deportivo "Cardenales de San Luis, Educación Primaria Pública y Privada, Bandita de la Escuela 186, Prefectura de Canelones, Policía Seccional 17ª, Cuerpo de Bomberos de Parque del Plata.

Para el sábado 15 de setiembre, el programa es el siguiente: **Tour cultural** a cargo de los alumnos del curso de guías turísticos de la UTU y del profesor Juan Gutiérrez, recorriendo la Rambla y los principales centros, edificios, instituciones, monumentos y plazas de la ciudad balnearia, culminando en la gran obra del Ingeniero Eladio Dieste, la Iglesia "Cristo Obrero", en estación Atlántida. Encuentro coral en la Iglesia "Cristo Obrero", con la participación del Coro de Atlántida, el Coro del Liceo público y el Coro del Club de Leones, con la colaboración de Rotary Club de Atlántida y el del Centro Comercial.

**Exposiciones**

Del 1 al 30 de setiembre estarán abiertas las Exposiciones de Arte y Literaria en la Sala de Exposiciones de la Oficina de Turismo de la Intendencia Municipal, en Atlántida. Participarán artistas de la Asociación de Plásticos del Uruguay y literarios: Graciela Caugh, Elda Díaz, Elba Alonso, Virginia Arturo, Zully García y Tony Carro.

**En Barros Blancos**

La Junta Local de Capitán Juan Antonio Artigas también está trabajando en la organización de actos alusivos al día del Patrimonio Histórico, Artístico y Cultural de la Nación.

La apertura será el 15 de setiembre a las 13 horas en la Biblioteca Municipal y Casa de la Cultura, en Ruta 8 Km 25,400, con el descubrimiento del Busto a Carlos Gardel, en la biblioteca, donado por la familia Masagüez.

Palabras alusivas y apertura de la exposición en la cual participarán los artesanos de la zona representando al "Hogar de Ancianos Mallet", grupo de jóvenes "Juntos somos Más".

Se expondrán también obras escritas así como las publicaciones por parte del Taller Literario, fotos y premios de los clubes de fútbol de Capitán Artigas y pinturas representativas de nuestro Patrimonio.

Participarán las escuelas públicas y privadas de la zona con un espectáculo de danzas y gimnasia rítmica, participando alumnos del liceo, grupos de gimnasia, folkloristas, el Club de Abuelos y el Taller de Obras Literarias

**CARTELES**  
099.285.103  
PANDO - SAUCE

el mirador canario  
en SANTA ROSA  
Herrera y 18 de Julio  
Tel. 2066

**Santa Rosa trajo Biblioteca a Santa Rosa**

"...Una noche, poco después de la guerra, el capitán descubrió, por casualidad, un libro prohibido.

Se asomó, leyó un verso, leyó dos versos, y ya no pudo desprenderse. El capitán Castañón, héroe del ejército vencedor, pasó toda la noche en vela, atrapado, leyendo y releendo a César Vallejo, poeta de los vencidos".

"Cada vez que abrimos las puertas de nuestra casa para compartir con los amigos ratos placenteros, no nos sentimos tan felices como en el momento de inaugurar la ansiada bibliote-

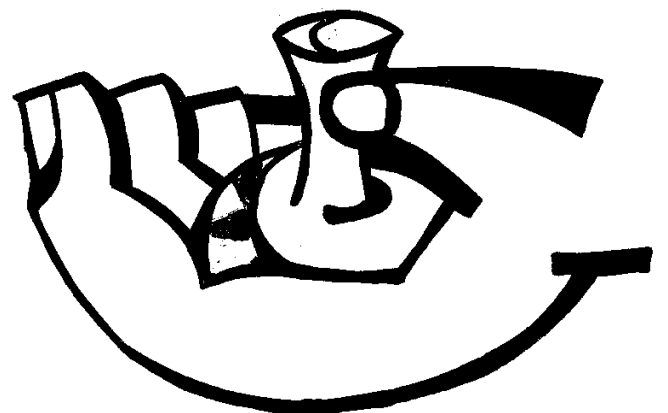
ca pública en el local del Social Club, el 30 del cte. hora 19. Social Club Santa Rosa y Org. Mburucuyá.

Con estas palabras de Eduardo Galeano, el Social Club Santa Rosa y la Organización Mburucuyá invitaban a la inauguración de la nueva biblioteca que tanto necesita Santa Rosa y que tanto ha estado esperando.

Después de tantos intentos fallidos, desde el pasado jueves 30 de agosto, Santa Rosa tiene al fin su Biblioteca Pública...

Marcela Caraballo.

**ARTESANOS DE CANELONES**



**¿Cómo estamos hoy, eh?**

ARTECA es un grupo de artesanos y plásticos que nace a partir de "Canelones de Muestra" en el año 1998.

Al finalizar esta muestra cultural bienal queda un vacío, y de alguna había que seguir mostrando a esa gente tan interesada por la artesanía canaria, que los artesanos de la zona estaban aquí. De ahí nace "ARTECA" (Arte Canario) que, después de mucho sacrificio y mediante una cuota social, solventaba los gastos de alquiler, agua, luz, etc.

ARTECA participa durante estos años, de muchísimas ferias artesanales, gracias al apoyo del Ministerio de Industria, Energía y Minería, incluso dos integrantes salieron seleccionados para la Feria de Frankfurt (Alemania).

Pero como muchas cosas buenas y positivas que suceden en el departamento, al no tener local propio, y sin poder pagar más el alquiler de su local, ARTECA cerró, bajó sus cortinas y quedaron estos artesanos sin local, sin punto de ventas (que

para muchos es su medio de vida), y sin posibilidad de seguir mostrando su producto a quienes realmente se interesan por la artesanía local.

ARTECA sigue luchando por conseguir su objetivo, que es tener un local de exposición y ventas. Piensan que haciendo un llamado a través de los medios de comunicación, la Intendencia de Canelones, o alguna persona que tenga un local o casa sin uso o abandonada, puedan darles alguna solución, cediéndola en comodato a este grupo.

Lo único que buscan estos artesanos y artistas es trabajar y poder vivir de lo que producen.

Hay que dejar en claro que ARTECA está formada por artesanos de Las Piedras, Los Cerrillos, Las Brujas, Santa Rosa, San Francisco y zonas aledañas.

Para quien se interese por la problemática de estos artesanos, comunicarse con el teléfono 3650659 de Las Piedras.



## Mujeres en rebelión

El Grupo de Teatro Tiempo de Mujer de la Casa de la Mujer de La Unión (Montevideo) pone en escena la obra de Aristófanes "Lisistrata" o "La Rebelión de Mujeres". Se presentará este sábado 1 de setiembre a las 20.30, en el Club Solís de Las Piedras, siendo la entrada totalmente gratuita.

Esta comedia incursiona en el tema de la condición de la mujer, apuntando a promover espacios de intercambio

y aprendizaje, que permitan reflexionar y tomar conciencia de las diferentes formas de discriminación y violencia a la que es sometida la mujer dentro del contexto social.

Organiza Área Sicológica (Equipo Multidisciplinario Civil) de la Oficina de Orientación y Derivación a Víctimas de Violencia Doméstica, con el auspicio de la Dirección General de Bienestar Social y Cultura de la Intendencia.

### LICEO NOCTURNO EN SAUCE

## Para estudiar no hay edad ni horario

Para suerte de aquellos que por una u otra razón se vieron obligados a dejar de concurrir, o que nunca siquiera tuvieron la posibilidad de ingresar al Liceo, esta noticia les va a interesar.

La Dirección del Liceo de Sauce comenzará, a partir del 1 de Setiembre una "recolección de firmas", de aquellas personas interesadas en ingresar a un Turno Nocturno, como también de quienes apoyan la iniciativa.

Según el Director del Liceo Prof. Cervantes, el CODICEN estaría de acuerdo en la creación de un cuarto turno, el que comenzaría a funcionar el

próximo año.

Lo que se necesita para poner en marcha las gestiones burocráticas, es una lista donde figuren los interesados en concurrir a clases, ante lo cual se va a buscar consultar a toda la población posible de la ciudad y zonas aledañas.

Lo importante entonces, es que toda la población de Sauce esté atenta, participe y apoye esta iniciativa que desde hace mucho tiempo ha sido planteada por la mayoría de la población, y que ahora comienza a tener forma.

F.R.

## Para pequeñas y medianas empresas

El 18 de octubre PROPYMES entregará el premio anual "Eficiencia para PYMES". Serán premiadas las empresas que hayan implementando medidas de eficiencia energética y de reducción de impactos ambientales y las que ofrecen productos y/o servicios que contribuyen a mejorar los procesos producti-

vos, disminuyendo el impacto ambiental.

Podrán participar micro, pequeñas y medianas empresas industriales, agropecuarias, comerciales y de servicios.

Las bases podrán retirarse en FUNDASOL (Br. Artigas 1129, Montevideo), de lunes a viernes de 9 a 17 horas.

**FÁBRICA DE PASTAS**

**Las Delicias**

Pastas caseras

Lavalleja 41 - Tel. 46024  
SANTA LUCÍA

Siempre junto a Usted

Sada

Nantia®

Artigas 617 - Santa Lucía  
Tel. (033) 46796

## Las guitarras de Santa Lucía

La actividad musical en el interior existe, aun con más dificultades que en Montevideo. El Ciclo Guitarrístico "Alberto Ulián" de Santa Lucía es un ejemplo de ello, y es lo que nos explica el guitarrista Leonardo Bonizzi.

■ ¿Qué es el Ciclo Guitarrístico?

En Santa Lucía tenemos la suerte de contar con una escuela guitarrística muy importante en manos del maestro Ridel Pérez, que ha sido quien durante muchos años dio clase aquí. Hace cuestión de seis años creamos un "Ciclo Guitarrístico" que se llama Ciclo Guitarrístico Alberto Ulián y allí es donde da clase el maestro Ridel.

■ ¿Es un grupo o algo formado, o es una especie de sentimiento, algo "virtual" que existe pero no se puede ver?

Hay un lugar físico que es la Casa de Juan, que es la sede del grupo Vasseur; allí se llevan a cabo, todas las semanas, las clases de guitarra a cargo del maestro Ridel Pérez, y los primeros sábados de cada mes tiene lugar un concierto. Al principio esos conciertos estaban a cargo de gente de Santa Lucía, alumnos adelantados; ese fue el motivo por el que se creó el ciclo: al no haber un lugar donde tocar había gente que tenía condiciones, que tenía un trabajo presentable... Era un lugar para la gente de Santa Lucía. Después se fueron acercando guitarristas de Montevideo, de Canelones mismo; se fue intercalando gente de Santa Lucía con gente de otros lados.

■ Como integrantes de la escuela, como alumnos o ex alumnos, han salido a hacer conciertos... ¿eso ocurre seguido?

Acá en Santa Lucía por lo general tocamos mas o menos seguido, lo que se podría decir seguido en cuanto a tocar la guitarra. En otros lados en forma separada por distintos canales.

■ En cuanto a la concurrencia a los conciertos, ¿qué recepción tienen?

Estamos conformes con la participación de la gente. Comparando público y artistas... en Montevideo, dos por tres, habiendo artistas con mucha formación y una trayectoria, de repente hay veinte personas, quince personas.

Y bueno aquí en Santa Lucía



siempre hubo gente, siempre estuvo lleno. El lugar es chiquito pero siempre estuvo lleno, 30 40 y 50 personas.

■ ¿Que te parece la gente de Santa Lucía, la gente de departamento todo? ¿El canario tiene un oído preparado?

En Santa Lucía sucede algo curioso, que la gente seguidora del folclore van a los recitales, en ellos hay un hábito, una costumbre de ir a los recitales, no hay un sectorismo. La gente apoya.

Después hay un público flojante que a veces han seguido a lo largo de seis años, otros no han ido más, hay gente nueva. Como que se ha renovado mucho y gente que siguió yendo.

No se puede pedir mucho a la gente, porque la música que consume es la música que pasan los medios, y hoy por hoy la música de los medios corre por otros carriles, no por lo que hacemos nosotros.

■ ¿Hay otros antecedentes de una escuela a nivel departamental?

En Pando hay un centro guitarrístico tiene mas edad que la nuestra tiene socios colaboradores los guitarristas llenan sus viáticos, Pando es otra cosa, es más grande.

■ En la actualidad, ¿que está haciendo Leonardo Bonizzi?

Estamos tomando clase y seguimos investigando y renovando el repertorio.

Lo próximo es un concierto de Payssé el 1º de setiembre, y se preparará algún recital más, seguramente me toque a mí dar un concierto en octubre.

Entrevista y fotos

Mauricio Salgueiro  
Redacción Saanta Lucía



## Retazos de Rosario

En el marco del Ciclo 2001 que organizan Libros del Duen-de y Gaceta Costa de Oro, Rosario Infantozzi, autora del libro "Cuentos de Viento y de Mar - Historias de Atlántida", realizó una charla en los salones del Atlántida Jardín.

Habló de su último libro, "Retazos" casi una autobiografía, y de su reciente cortometraje filmado en agosto, en La Paloma, "Concierto en La Paloma".

La próxima charla será el 15 de setiembre con la presencia de la Prf. Ana Ribeiro con "Historias de Montevideo".

## Reina Nacional de la 3ª Edad

El Club de Abuelos de Sauce, realiza el sábado 8 de setiembre un Baile de la Primavera un tanto especial. Ya que no solo se podrá disfrutar de la música de Grupo Amanecer, Sergio y William o de la Discoteca Caldera, sino que se elegirá a la más linda, simpática, compañera...

Esa noche una mujer será la nueva Reina del Club; la cual concursará en la Elección Nacional de la 3ª Edad, a realizarse en el Club Solís de Las Piedras, el día 16 de setiembre. Reina Nacional, que nos representará en el Concurso Internacional a llevarse a cabo en Paraguay.

Por reservas de mesas, llamar a los tels. 294.01.77, 294.13.29 y 294.12.29

el mirador canario

en SOLYMAR NORTE  
Km. 24,7 - 17 mts. 18  
Tel. 6966316

Empanadas EL QUIJOTE

Abierto los fines de semana y feriados  
Rep. Argentina casi Rivera  
SANTA LUCÍA

## FARMACIAS DE TURNO

### ✓ Canelones

Del 31 de agosto al 7 de setiembre  
Uruguayana  
Del 7 al 14 de setiembre  
Miguel  
Del 14 al 21 de setiembre  
De Mayo

Los turnos cambian a las 19 hs.

### ✓ Santa Lucía

Del 31 de agosto al 7 de setiembre  
Marsó  
Del 7 al 14 de setiembre  
Santa Lucía 2  
Del 14 al 21 de setiembre  
Muriel

Los turnos cambian a las 19 hs.

### ✓ Progreso

Del 1 al 8 de setiembre  
Rilona  
Del 8 al 15 de setiembre  
Kilómetro 30  
Del 15 al 22 de setiembre  
Arrechea

Los turnos cambian a las 12 hs.

### ✓ Pando

Del 31 de agosto al 7 de setiembre  
Arévalo 1 - Pando  
Del 7 al 14 de setiembre  
Rebufello - Luanda  
Del 14 al 21 de setiembre  
Arévalo 2 - Pando

Los turnos cambian a las 12 hs.

### ✓ Sauce

Del 31 de agosto al 7 de setiembre  
Sauce  
Barrio Blanco  
Del 7 al 14 de setiembre  
Puig  
Barrio Blanco  
Del 14 al 21 de setiembre  
Del Pueblo  
La Sofadora  
Barrio Blanco

### ✓ Santa Rosa

Domingo 2 de setiembre  
Alemar  
Domingo 9 de setiembre  
Santa Rosa  
Domingo 16 de setiembre  
Alemar

**Farmacia PUIG**   
**Farmacia DEL PUEBLO**  
Confiable y servicio

Carmelo R. González 2148 - Tel. 294.02.10  
Av. Artigas 1482 - Tel. 294.02.44 - SAUCE

## exposiciones

### Del 1 al 30 de Setiembre

**ATLÁNTIDA** - Sala de Exposiciones de la Oficina de Turismo - De 9.30 a 16.30 - Exposición artística y literaria: Graciela Caugh, Elda Díaz, Elba Alonso, Virginia Arturo, Zully García, Tony Carro.

### Hasta el 7 de Setiembre

**SANTA LUCÍA** - Junta Local - Chile y Herrera - De 9.30 a 16.30 - Exposición de collage y pinturas de alumnos de los Segundos Años de las escuelas locales.

### Sábado 15 de Setiembre

**BARROS BLANCOS** - Casa de la Cultura - Exposición de artesanos de la zona, literaria, fotografía y obras representativas del Patrimonio (ver nota en pag. 10).

### 10 al 21 de Setiembre

**SANTA LUCÍA** - Junta Local - Chile y Herrera - De 9.30 a 16.30 - Exposición de collage y pinturas de alumnos del Jardín

## motocross



### Sábado 1 de Setiembre

**ATLÁNTIDA** - Travesía monarca. Circuito Atlántida. Participación gratuita.

### Domingo 9 de Setiembre

**ATLÁNTIDA** - Travesía de Enduro. Circuito Atlántida. Participación gratuita.

### Domingo 15 de Setiembre

**ATLÁNTIDA** - Travesía "Atlántida Capital de 4 x 4". Circuito Atlántida. Participación gratuita.



**farmacia Nueva**  
LA ESQUINA DE SU CONFIANZA  
Perfumería - Bijouterie  
Ajuar exclusivos para bebé

Treinta y Tres 549  
Tel. 22624 - Canelones

# agenda

## deportes

### Sábado 1 de Setiembre

**SAUCE** - Sauce B.B.C. 13 hs. Juegos C.U.D. - Final Gimnasia Rítmica.

### Domingo 2 de Setiembre

**SAUCE** - Sauce B.B.C. 18 hs. Juegos C.U.D. - Finales de Esgrima.

### Domingo 9 de Setiembre

**SAUCE** - A las 8.30 hs. Criterium Apertura de Ciclismo. Organiza Federación Ciclista de Canelones.

**SAUCE** - Sauce B.B.C. A las 10 hs. Juegos C.U.D. - Finales de Yoga.

### Sábado 15 de Setiembre

**SAUCE** - Campo Club Huracán - A las 15 hs. Juegos C.U.D. - Finales de Arquería.

**SAUCE** - Campo Club Huracán - A las 17 hs. Finales de paracaidismo.

### Domingo 16 de Setiembre

**SAUCE** - Sauce B.B.C. - A las 15 hs. Campeonato de Vóleybol.

**SAUCE** - Cancha de C. D. Sauce - A las 15 hs. Fútbol de Veteranos - Club Nacional vs. Deportivo Sauce.

## actos

### Viernes 14 de Setiembre

**ATLÁNTIDA** - A las 14 hs. Inicio de las actividades por el Día del Patrimonio. Desfile cívico militar por Av. Artigas desde Plaza de los Fundadores hasta la Junta Local. (Ver nota en pag. 10).

### Sábado 15 de Setiembre

**BARROS BLANCOS** - Casa de la Cultura R. 8 Km. 24,5 - A las 13 hs. Día del Patrimonio. Descubrimiento del busto a Carlos Gardel (ver nota en pag. 10).

## bailes

### Sábado 8 de Setiembre

**SAUCE** - Sauce B.B.C. A las 22hs. Baile de los Abuelos. Elección de la Reina de la 3ª edad. (Ver nota en pag. 11)

### Sábado 15 de Setiembre

**SANTA LUCÍA** - Sociedad Criolla "Mi Tapera". A las 23 hs. Baile organizado por Club de Abuelos.

**SAUCE** - Club Huracán - A las 22 hs. Baile de la Primavera.

## charlas & seminarios

### Sábado 15 de Setiembre

**ATLÁNTIDA** - Atlántida Jardines. Charla de la Prof. Ana Ribeiro con el tema "Historias de Montevideo".

### Viernes 28 de Setiembre

**SAUCE** - Club Ciclista Sauce. A las 9 hs. Primer Seminario Centros de Atención al Deportista. Organiza Junta Departamental de Canelones.

## teatro

### Sábado 1 de Setiembre



**LAS PIEDRAS** - Club Solís - A las 20.30 hs. Grupo de Teatro "Tiempo de Mujer" de la Casa de la Mujer de La Unión presenta "Lisistrata" o "La rebelión de mujeres". Entrada gratuita. (Ver nota en pag. 11)

### Sábado 22 de Setiembre

## COROS

### Martes 25 de Setiembre

**SAUCE** - Liceo de Sauce. A las 18 hs. Festival de Coros.

## variedades

### Sábado 8 de Setiembre

**SAUCE** - Aeródromo Sauce - A las 14 hs. Festival de globos aerostáticos.



### Domingo 9 de Setiembre

**SAUCE** - Sauce B.B.C. - A las 16 hs. Festival Artístico del Jardín de Infantes 247.

### Sábado 15 de Setiembre

**SAUCE** - Campo Club Huracán - A las 17 hs. Finales de paracaidismo.

**ATLÁNTIDA** - Día del Patrimonio. Tour cultural (ver nota aparte).

### Sábado 22 de Setiembre

**SAUCE** - Canal 11 - Av. Artigas - De 8 a 24 hs. Telemaratón "Todo por Sauce".

## infosur

Equipos e insumos de Computación  
SERVICIO TÉCNICO  
Distribuidor y representante técnico de **memory** COMPUTACION  
Servicios de Internet

Dr. A. Legnani 567  
SANTA LUCÍA Tel. 47191

## Estudio Contable



Contabilidad - Asesoramientos  
Liquidación de Impuestos  
Leyes sociales - Sueldos y Jornales

Dr. A. Legnani 521 - Tel. (033) 46284  
~ SANTA LUCÍA ~

## IDRIERÍA ANELONES

VENTA y colocación de:  
Vidrios - Cristales  
Espejos - Cuadros

Sarandí y Paraguay  
Santa Lucía  49041

## 50 AÑOS DE EXPERIENCIA AL SERVICIO DE LOS PROFESIONALES DEL PAÍS

Primera Escuela de Peluquería Unisex, Cosmetología, Podología, Masajes, Depilación, Manicura

**ACADEMIA EPYC UNISEX**

Única Academia autorizada por el M.E.C., por el Poder Ejecutivo y por el M.S.P. a dar clases con nivel de U.T.U. y certificado y material incluido

Battle y Ordóñez 446 esq. Joaquín Suárez - Canelones - Tel. (033) 20922